



N° de résolution
ou annulation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE -L'ÎLE D'ORLÉANS

Procès-verbal d'une session du conseil de La Municipalité de Saint-Pierre de- l' Île- D'Orléans, séance ordinaire du 8 avril 2014, tenue à l'édifice municipal au 515, route des Prêtres, à Saint- Pierre de- l' Île- D'Orléans, à 20 h 00, sous la présidence de Monsieur Sylvain Bergeron, maire.

Sont présents: M. Sylvain Bergeron → Maire

M. Claude Rousseau → Conseiller
M. François Pichette Conseiller
M. Alain Dion → Conseiller
Mme Caroline Turgeon → Conseillère
Mme Nathalie Vézina Conseillère

et tous formant quorum.

Absente : Mme Huguette Giroux → Conseillère

Le directeur général/secrétaire-trésorier, M. Gérard Cossette agit comme secrétaire d'assemblée.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

La séance est ouverte à 20h00 par Monsieur le maire Sylvain Bergeron. Il constate la régularité de l'assemblée avec 5 conseillers (ères) présents (es) et souhaite la bienvenue à tous.

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance et constatation de la régularité de l'assemblée.
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal du 3 mars 2014 séance ordinaire
4. Gestion financière et administrative
 - a) Dépôt des rapports prévus au règlement de délégation sur la liste des dépenses incompressibles et par délégation et adoption des dépenses du conseil
 - b) Dépôt des états financiers du 31 décembre 2013
 - c) Offre de services professionnels Lavery
 - d) Recommandations en sécurité de la MMQ
 - e) Adoption du règlement 405-2014 sur le paiement de compensation de la MRC
 - f) Déclaration d'engagement de l'employeur
5. Sécurité incendie
6. Réseau routier
 - a) Appel d'offres pour le déneigement des rues
7. Hygiène du milieu
 - a) Appel d'offres pour la vidange de fosses septiques
8. Aménagement, urbanisme et développement
 - a) Numérotation civique La Grange de l'île
 - b) Clôtures
 - c) Mandat aux conseillers juridiques sur la Microbrasserie



N° de résolution
ou annotation

Formules d'Adresses CCL (418) 693-2175 / 1-800-463-4678 — M-104

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE -L'ÎLE D'ORLÉANS

- d) Résolution pour budget de service juridique 5000\$
 - e) Demande à la CPTAQ pour Jacques Mercier
 - f) Appel d'offres pour étude de faisabilité de nos infrastructures sanitaires Route Prévost
 - g) Demande de permis d'alcool- Espace MC chef
 - h) Demande de licence ou de permis/55-30-1344
 - i) Nomination d'un délégué sur le comité de la MRC pour les normes architecturales
9. Loisirs et culture
- a) Poste de la bibliothèque
 - b) Bandes de patinoires
10. Lecture de la correspondance
- a) Lettre de Simon Tailleur. Lise et Monique
 - b) Lettre de la Corvée
 - c) Camp St-François
11. Rapport verbal du maire sur les activités de la MRC
12. Rapport verbal des comités de travail par les élus
13. Affaires nouvelles
- a) Souper bénéfice Télévision d'ici 10 avril
 - b) Souper bénéfice Fondation François Lamy
 - c) Gala sportif Club Optimiste
 - d) Encan chinois au profit du Manoir Mauvide Genest
 - e) Demande chœur de l'Isle d'Orléans
 - f) Activité bénéfice Fondation sur les leucodystrophies
 - g) Demande de la Commission scolaire pour activités de financement

Période de questions du public

14. Levée de l'assemblée

1195-2014

Sur proposition de la conseillère Mme Nathalie Vézina et appuyé par la conseillère Mme Caroline Turgeon, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour.

ADOPTÉE.

3. LECTURE ET ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 mars 2014

Sur proposition de la conseillère Mme Nathalie Vézina et appuyé par le conseiller M. Claude Rousseau, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 3 mars 2014.

ADOPTÉE.

4. GESTION FINANCIÈRE ET ADMINISTRATIVE

a) Dépôt des rapports prévus au règlement de délégation de la liste des dépenses incompressibles et par délégation et adoption des dépenses du conseil

Sur proposition du conseiller M. Alain Dion et appuyé par la conseillère Mme Caroline Turgeon, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents d'approuver la liste des dépenses du conseil, la liste des dépenses

1197-2014



N° de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE -L'ÎLE D'ORLÉANS

incompressibles et par délégation comprises entre le 1^{er} et le 31 mars 2014 totalisant 142 934,26\$.

ADOPTÉE.

b) Dépôt des états financiers le 31 décembre 2013

Le conseil prend acte du dépôt des états financiers de l'année 2013 nous présentant un surplus de 39 810\$ après avoir rembourser l'emprunt temporaire de 96,582\$ de Logisport.

c) Offre de services professionnels Lavery de Billy

1198-2014

Sur proposition de la conseillère Mme Nathalie Vézina et appuyé par le conseiller M. Claude Rousseau, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents de retenir l'offre de services professionnels de Lavery de Billy au montant de 1000\$ en droit municipal pour les volets a,b,c,.

ADOPTÉE.

d) Recommandation en sécurité de la MMQ

Les conseillers prennent acte de la visite d'inspection et des recommandations de la MMQ compagnie d'assurance, un suivi sera fait..

e) Adoption du règlement #408-2014 sur le paiement des compensations de la MRC pour services municipaux aux propriétaires des immeubles visé au paragraphe 5 de l'article 204 de la Loi sur la fiscalité municipale

1199-2014

Sur proposition de la conseillère Mme Nathalie Vézina et appuyé par le conseiller M. Claude Rousseau, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le règlement #408-2014 sur le paiement des compensations de la MRC pour services municipaux aux propriétaires des immeubles visé au paragraphe 5 de l'article 204 de la Loi sur la fiscalité municipale;

ADOPTÉE.

f) Déclaration d'engagement de l'employeur

1200-2014

Sur proposition de la conseillère Mme Caroline Turgeon et appuyé par le conseiller M. François Pichette, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le formulaire d'engagement de l'employeur sur le respect et de l'inclure dans la politique de travail des employés. Le directeur général est le représentant de l'employeur. En cas de conflit avec le directeur général, l'employé adresse une copie au directeur général et au maire.

ADOPTÉE.

5. SÉCURITÉ INCENDIE

6. RÉSEAU ROUTIER

a) Appel d'offres pour le déneigement des rues

1201-2014

Sur proposition du conseiller M. Alain Dion et appuyé par le conseiller M. François Pichette, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents d'aller en appel d'offre pour le déneigement des rues sur la base d'un an, 3 ans et 5 ans. L'appel d'offre inclus les rues et route sur le site SEAO. Dans un deuxième volet sur invitations une offre de prix pour un an sera demandé pour le déneigement de l'Hôtel de Ville, Logisport et trottoir. Dans un troisième volet une offre de prix pour un an sera demandée pour la patinoire comprenant :l'arrosage de la patinoire, allumer la musique, faire le ménage des



N° de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE -L'ÎLE D'ORLÉANS

chambres, le déneigement de la patinoire, ouvrir et débarrer les portes pour la saison 2014/2015.

ADOPTÉE.

7. HYGIÈNE DU MILIEU

a) Appel d'offre pour la vidange de fosse septique

Sur proposition de la conseillère Mme Caroline Turgeon et appuyé par la conseillère Mme Nathalie Vézina, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents d'aller en appel d'offre pour la vidange de fosses septique sur la base de trois ans.

ADOPTÉE.

8. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

a) Demande de numérotation civique pour La grange de l'île

Sur proposition du conseiller M. Claude Rousseau et appuyé par le conseiller M. François Pichette, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents de s'adresser à la Commission de toponymie pour présenter un nom de rue selon la proposition du propriétaire.

ADOPTÉE.

b) Clôtures

Sur proposition du conseiller M. Alain Dion et appuyé par le conseiller M. François Pichette, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents de retirer de la circulation les clôtures d'embellissement, de récupérer les ancrages sur les propriétés, de disposer des clôtures d'embellissement par appel 'offre et de conserver les clôtures sous nos enseignes.

ADOPTÉE.

c) Mandat au conseiller juridique sur la MicroBrasserie

Sur proposition du conseiller M. Claude Rousseau et appuyé par la conseillère Mme Nathalie Vézina, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents de mandater le maire et le directeur général à traiter le dossier de la Microbrasserie sur les manquements à la réglementation avec la firme Lavery de Billy.

ADOPTÉE.

d) Résolution pour budget de service juridique

Sur proposition de la conseillère Mme Caroline Turgeon et appuyé par le conseiller M. Alain Dion, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents d'allouer un montant de 5000\$ pour les dépenses juridiques de la microbrasserie.

ADOPTÉE.

e) Demande de Jacques Mercier à la CPTAQ

Sur proposition de la conseillère Mme Caroline Turgeon et appuyé par la conseillère Mme Nathalie Vézina, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents la prise de connaissance de la recommandation de l'inspecteur en bâtiments mentionnant que la demande présentée à la C.P.T.A.Q. par Jacques Mercier ne contrevient pas aux règlements municipaux et ce, pour la division des parcelles A et B du lot 25 séparées par le chemin Royal.

ADOPTÉE.

1202-2014

1203-2014

1204-2014

1205-2014

1206-2014

1207-2014



N° de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE -L'ÎLE D'ORLÉANS

f) Appel d'offres pour étude de faisabilité de nos infrastructures
1208-2014 Sur proposition du conseiller M. François Pichette et appuyé par le conseiller M. Claude Rousseau, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents d'embaucher une firme pour évaluer la capacité physique de nos étangs afin de prolonger le secteur d'assainissement des eaux usées de la municipalité et de faire un plan d'action pour évaluer le nombre de propriété à être raccordé.
ADOPTÉE.

g) Demande de permis d'alcool-Espace MC chef
1209-2014 Sur proposition de la conseillère Mme Nathalie Vézina et appuyé par le conseiller M. Claude Rousseau, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil s'oppose à l'émission du permis auprès de la Régie des Alcools afin de prendre le temps d'analyser la situation.
ADOPTÉE.

h) Demande de licence ou de permis/55-30-1344
1210-2014 Sur proposition de la conseillère Mme Caroline Turgeon et appuyé par la conseillère Mme Nathalie Vézina, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil s'oppose à l'émission du permis auprès de la Régie des Alcools afin de prendre le temps d'analyser la situation.
ADOPTÉE.

i) Nomination d'un délégué sur le comité de la MRC pour l'application des normes architecturales.
1211-2014 Sur proposition de la conseillère Mme Caroline Turgeon et appuyé par le conseiller M. Claude Rousseau, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents que M. François Pichette soit nommé pour siéger sur le comité des normes architecturales de la MRC.

9. LOISIRS ET CULTURE

a) Création d'un poste à la bibliothèque
1212-2014 Sur proposition de la conseillère Mme Nathalie Vézina et appuyé par le conseiller M. Alain Dion, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents d'embaucher M. Michel Rochon à forfait sur une base temporaire d'un an à la bibliothèque. Le montant alloué à ce poste est de 5200\$ annuellement. Lequel forfait sera payé mensuellement dans la première semaine du mois suivant.
ADOPTÉE.

b) Bandes de patinoires
Les bandes de patinoire seront entreposées dans le garage extérieur lorsque les bancs seront sortis et le surplus sera entreposé à l'extérieur et recouvert d'une toile. De plus les bandes seront peinturées pour l'automne prochain. Les anciennes bandes seront mises en vente.

10. Lecture de la correspondance

a) Lettre de Simon Tailleur, Lise et Monique
La lettre sera envoyée au chef pompier.



N° de résolution
ou annotation

1213-2014

b) Lettre de la Corvée
Lettre de remerciement

c) Camp St-François

Sur proposition du conseiller M. François Pichette et appuyé par le conseiller M. Alain Dion, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents que nous avons un camp de jour bien organisé qui répond aux besoins de nos contribuables en réponse au courriel du Camp St-François.

ADOPTÉE.

11. Rapport verbal du maire sur les activités de la MRC
Point d'information sur les décisions et orientations de la MRC.

12. Rapport verbal des comités de travail des élus

Les conseillers présentent un compte rendu de leurs activités, des diverses rencontres avec les citoyens et recommandations pour la municipalité.

13. Affaires nouvelles

1214-2014

a) Souper bénéfice télévision d'ici (10 avril)

Sur proposition de la conseillère Mme Caroline Turgeon et appuyé par la conseillère Mme Huguette Giroux, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents d'encourager la télévision d'ici en prenant deux cartes. pour le 10 avril.

ADOPTÉE.

1215-2014

b) Souper bénéfice Fondation François Lamy

Sur proposition du conseiller M. Claude Rousseau et appuyé par le conseiller M. Alain Dion, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents de prendre deux cartes au montant total de 180\$.

ADOPTÉE.

c) Gala Sportif Club optimiste

On demande de faire une publicité dans le journal Autour de l'Île.

d) Encan chinois au profit du Manoir Mauvide Genest

Pour cette année, il n'y aura pas de souscription.

1216-2014

e) Demande du chœur de l'Isle d'Orléans

Sur proposition du conseiller M. Claude Rousseau et appuyé par le conseiller M. François Pichette, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents de verser 50\$ pour les bénévoles de la chorale.

ADOPTÉE.

1217-2014

f) Activité-bénéfice Fondation sur les leucodystrophies

Sur proposition de la conseillère Mme Caroline Turgeon et appuyé par la conseillère Mme Nathalie Vézina, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents de prendre deux billets au montant total de 260\$ pour l'activité bénéfice de la Fondation sur les leucodystrophies.

ADOPTÉE.



N° de résolution
ou annotation

1218-2014

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE -L'ÎLE D'ORLÉANS

f) Activité-bénéfice Commissions Scolaire des Premières Seigneuries
Le conseil ne donne pas suite cette année à cette activité.

Période de questions

La période de question commence à 21h42 et se termine à 21h57

13. LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé ;


En conséquence :

Sur proposition de la conseillère Mme Caroline Turgeon et appuyé par la conseillère Mme Nathalie Vézina, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 22h

ADOPTÉE.

Je, Sylvain Bergeron , ai approuvé toutes et chacune des résolutions contenues au présent procès-verbal, n'ayant pas aviser le directeur général/secrétaire-trésorier de mon refus de les approuver conformément à l'article 53 L.C.V.


M. Sylvain Bergeron, maire


M. Gérard Cossette

Directeur général/secrétaire- trésorier